

BRANDSON[®]

- EQUIPMENT -

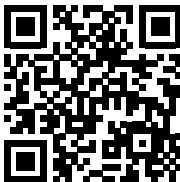
BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

SCHREIBTISCHLAMPE
DESK LAMP

Mod.-Nr.: 304337

Table of contents

1. Deutsch	3
2. English	7
3. Français	11
4. Italiano	15
5. Español	19



<https://model.ganzeinfach.de/304337>

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Brandson entschieden haben. Damit Sie auch Freude mit dem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

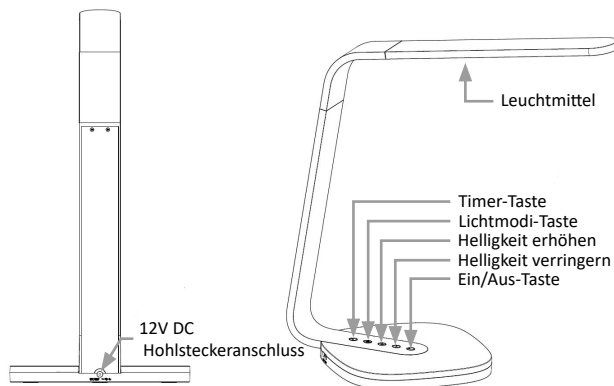
1. Lieferumfang

- LED-Lampe
- DC-Hohlsteckernetzteil (5,5 mm)
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

Betriebsspannung	12V DC / 500 mA
Features	<ul style="list-style-type: none">• 3 Lichtfarben (Natural, Weiß, Gelb)• Berührungsgesteuert• Timerfunktion (ca. 40 Min)• Dimmbar (5 Stufen)

3. Produkt-Details



4. Inbetriebnahme

Kontrollieren Sie bei Erstinbetriebnahme des Gerätes nochmals die Unversehrtheit des Produkts bzw. der Bauteile sowie die Funktion. Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Stellen Sie die Lampe auf eine ebene und gerade Fläche, sodass sie nicht umkippen kann.

Verbinden Sie danach das mitgelieferte 12V DC Hohlsteckernetzteil mit einer ordnungsgemäß angeschlossenen Steckdose und zusätzlich mit der Lampe, um diese in Betrieb zu nehmen.

Durch Tippen auf die "Ein/Aus"-Taste können Sie die Lampe ein- oder ausschalten.

5. Timerfunktion

Drücken und halten Sie die „Timer“-Taste zum Einschalten der Timerfunktion. Die LED blinkt zweimal und es ertönt ein Piepton. Der Timer ist nun für ca. 40 Minuten eingeschaltet. Die Lampe schaltet sich nach Ablauf des Timers ab. Sollten Sie die „Timer“-Taste während des Timers erneut gedrückt halten, wird der Timer wieder auf die 40 Minuten als Ausgangszeit gesetzt.

6. Lichtmodi umschalten

Tippen Sie die "Mode"-Taste, um zwischen den drei verschiedenen Lichtmodi zu wählen (natürliches, weißes und gelbes Licht).

7. Dimmfunktion (Helligkeit einstellen)

Um die Helligkeit der Lampe zu regeln, tippen Sie - während die Lampe eingeschaltet ist - die "Helligkeit erhöhen" oder "Helligkeit verringern"-Taste, bis die gewünschte Helligkeit erreicht ist.

8. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und

Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abgekomen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Produkt darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

9. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Für Informationen zu autorisierten Sammelstellen in Ihrer Umgebung wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Stadt- oder Gemeindeverwaltung.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 304337 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Thank you for choosing a Brandson product. Please read the following user manual carefully so that you can enjoy the purchased product for a long time. Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.

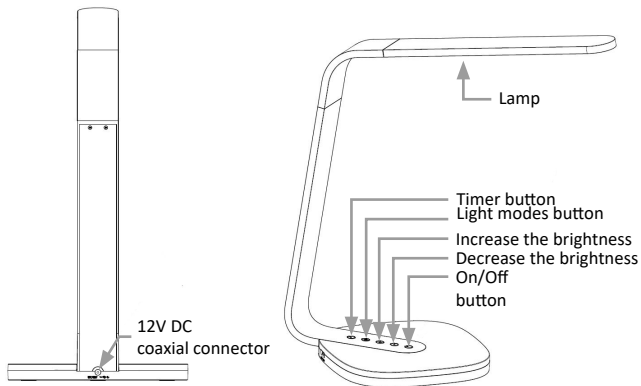
1. Scope of delivery

- LED lamp
- DC coaxial power connector (5.5 mm)
- User manual

2. Technical data

Operating voltage	12V DC / 500 mA
Features	<ul style="list-style-type: none">• 3 light colours (natural, white, yellow)• Touch-controlled• Timer function (about 40 minutes)• Dimmable (5 levels)

3. Product details



4. Initial use

Check that the product and the components are intact and that the device is working properly when using it for the first time. Take the device out of the package and remove all the packaging material. Place the lamp on a flat and even surface, so that it does not fall over.

Then insert the supplied 12V DC coaxial power adapter into a properly installed power socket and connect it to the lamp in order to start using it.

You can switch the lamp on or off by touching the "On/Off" button.

5. Timer function

Press and hold the "Timer" button to switch on the timer function. The LED flashes twice and you will hear a beep. The timer is now switched on for about 40 minutes. The lamp switches off after this timer period. If you press and hold the "Timer" button again when the timer is running, the timer is reset to 40 minutes.

6. Changing the light modes

Touch the "Mode" button to select one of the three light modes (natural, white and yellow light).

7. Dimming function (adjusting the brightness)

To adjust the brightness of the lamp, touch the "Increase brightness" or "Decrease brightness" button (with the lamp switched on) until you obtain the desired brightness.

8. Safety instructions and disclaimer

Never try to open the device to repair or make modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The device is not approved for outdoor use. Therefore please use it only in dry surroundings. Protect it from high humidity, water and snow. Keep the device away from high temperatures. Do not expose the device to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the device for any damage before

using it. The device should not be used if it was subject to impact or has been damaged in some other manner. Please comply with the local regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the user manual. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Any repair or modification to the device, which is not carried out by the original supplier, will void any warranty and guarantee claims. The product should be used only by persons who have read and understood this user manual. The specifications of the device may be changed without any special prior notice.

9. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic devices should not be disposed of along with domestic waste. Their components have to be separately sent for recycling or disposal, because improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment. According to the electrical and electronic equipment act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) all electrical and electronic devices to the manufacturer, the point of sale or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used devices, you make an important contribution towards protecting our environment. For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration.



WEEE directive: 2012/19/EU
WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the device 304337 complies with the fundamental requirements and all other relevant stipulations. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Brandson. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant la mise en service du produit livré, vérifiez s'il est complet, sans défauts et intact.

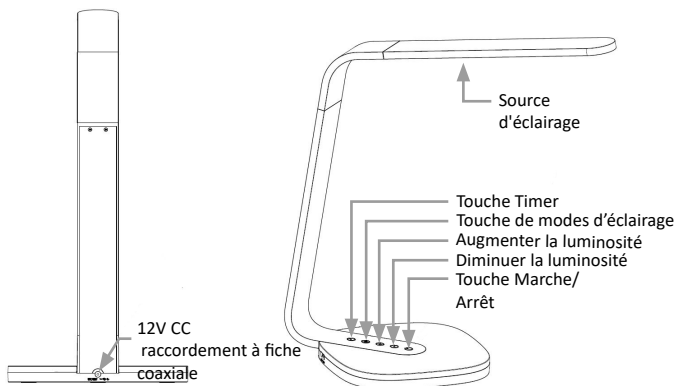
1. Contenu de la livraison

- Lampe LED
- bloc d'alimentation CC à fiche coaxiale (5,5 mm)
- Mode d'emploi

2. Caractéristiques techniques

Tension de service	12V CC / 500 mA
Caractéristiques	<ul style="list-style-type: none">• 3 couleurs d'éclairage (naturel, blanc, jaune)• À commande tactile• Fonction Timer (env. 40 min)• Variable (5 niveaux)

3. Particularités du produit



4. Mise en service

Lors de la première mise en service de l'appareil, assurez-vous une fois de plus de l'intégrité du produit ou des composants et de leur bon fonctionnement. Sortez l'appareil de l'emballage et retirez tout matériau d'emballage. Placez la lampe sur une surface horizontale et plane, de sorte qu'elle ne puisse pas basculer.

Connectez ensuite le bloc d'alimentation à fiche coaxiale 12 V CC livrée à une prise correctement installée et à la lampe, afin de mettre celle-ci en service.

Vous pouvez allumer ou éteindre la lampe en appuyant sur la touche « Marche/ Arrêt ».

5. Fonction Timer

Appuyez et maintenez la touche « Timer » enfoncée pour allumer la fonction Timer. La LED clignote deux fois et un bip sonore retentit. Le Timer est à présent allumé pendant environ 40 minutes. La lampe s'éteint après écoulement du Timer. Si vous appuyez et maintenez à nouveau la touche « Timer » pendant la minuterie, celle-ci est réinitialisée à 40 minutes comme heure de départ.

6. Commuter les modes d'éclairage

Tapez sur la touche « Mode » pour sélectionner parmi les trois modes d'éclairage (lumière naturelle, blanche et jaune).

7. Fonction de gradation (réglage de la luminosité)

Pour régler la luminosité de la lampe, tapez - pendant que la lampe est allumée - sur la touche « " augmenter la luminosité » ou « réduire » jusqu'à ce que la luminosité souhaitée soit atteinte.

8. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil afin de réaliser des réparations ou des transformations. Évitez tout contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitez pas le produit. L'appareil n'est pas autorisé pour l'utilisation en extérieur, utilisez-le uniquement au sec. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige.

Maintenez l'appareil éloigné de températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations car elles pourraient endommager les pièces électroniques. Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Veuillez respecter les dispositions et restrictions nationales. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. Le produit ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.

9. Informations sur la mise au rebut de vos appareils

Sur cette page, vous trouverez des informations sur la mise au rebut des DEEE par "WD-Plus GmbH". Depuis novembre 2006, lorsque vous achetez un nouvel appareil électrique ou électronique, en payant une „éco-participation“, vous participez au financement de la collecte et du recyclage d'un ancien équipement équivalent. L'éco-participation DEEE correspond à la contribution financière du consommateur à la collecte, à la réutilisation, au recyclage d'un produit usagé équivalent. Son montant varie selon le produit et le type de traitement qu'il nécessite. Le symbole de la poubelle barrée, apposé sur nos produits ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

"WD-Plus GmbH", via son mandataire Recy'stem Pro, est adhérent de l'Eco Ecosystem qui garantit la collecte, le recyclage et la dépollution de nos appareils électriques usagés, dans le respect des plus hautes exigences environnementales et sociales.



Ecosystem Eco Organisme agréé par les Pouvoirs publics pour la filière DEEE*. "WD-Plus GmbH" est enregistrée dans le Registre National des Producteurs SYDEREP, tenu par l'ADEME, sous le numéro : "FR031263". Pour obtenir des informations sur les points de collecte autorisés dans votre région, veuillez contacter votre municipalité locale. Pour plus d'informations sur le recyclage de nos produits et pour découvrir le point de collecte le plus proche de chez vous veuillez visiter la page :



Directive DEEE: 2012/19/EU
N° d'enregistrement DE: 67896761

La société WD Plus GmbH déclare par la présente que l'appareil 304337 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes. Pour obtenir une déclaration de conformité complète, adressez-vous à : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre

Grazie per aver scelto un prodotto di Brandson. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso. Prima della messa in funzione della merce consegnata, verificare che sia integra, esente da difetti e non danneggiata.

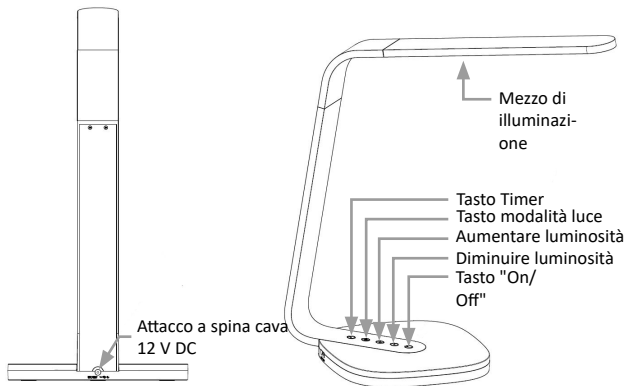
1. Contenuto della confezione

- Luce a LED
- Alimentatore DC a connettore cavo (5,5mm)
- Brevi istruzioni per l'uso

2. Dati tecnici

Tensione d'esercizio	12V DC / 500 mA
Caratteristiche	<ul style="list-style-type: none">• 3 colori della luce (naturale, bianco, giallo)• Controllo tattile• Funzione timer (circa 40 min.)• Dimmerabile (5 livelli)

3. Dettagli del prodotto



4. Messa in funzione

Controllare alla prima messa in funzione dell'apparecchio l'integrità del prodotto stesso e dei componenti nonché la funzione. Rimuovere il prodotto dall'imballaggio e togliere qualsiasi materiale d'imballaggio. Posizionare la luce su una superficie piana e diritta affinché non possa rovesciarsi.

Dopodiché collegare l'alimentatore con spina cava 12V DC in dotazione a una presa regolarmente collegata e alla luce per metterla in funzione.

Premendo il tasto "On/Off" è possibile accendere o spegnere la luce.

5. Funzione timer

Premere e tenere premuto il tasto "Timer" per attivare la funzione timer. Il LED lampeggia due volte e viene emesso un segnale acustico. A questo punto il timer è acceso per circa 40 minuti. La luce si spegne dopo la scadenza del timer. Premendo nuovamente il tasto "Timer" mentre il timer è in esecuzione, si imposta di nuovo il timer a 40 minuti.

6. Modifica delle modalità luce

Premere il tasto "Mode" per selezionare tra le tre diverse modalità luce (naturale, bianca e gialla).

7. Funzione dimmer (impostazione della luminosità)

Per regolare la luminosità della luce mentre è accesa, premere i tasti "aumentare luminosità" o "diminuire luminosità" fino a ottenere la luminosità desiderata.

8. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o trasformazioni. Evitare il contatto con le tensioni di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non può essere usato all'aperto, utilizzarlo solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. In ogni caso, tenere l'apparecchio lontano da elevate temperature. Non esporre l'apparecchio a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche. Prima

di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Rispettare le normative e limitazioni nazionali. Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia. Il prodotto può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.

9. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio. Secondo la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente. Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente. Per informazioni sui punti di raccolta autorizzati nella vostra zona, contattate la vostra amministrazione comunale.



Direttiva RAEE: 2012/19/UE
Numero reg. RAEE: DE 67896761

Con la presente la ditta WD Plus GmbH dichiara che l'apparecchio 304337 è conforme ai requisiti essenziali e alle rimanenti disposizioni in materia. Una dichiarazione di conformità completa è disponibile presso: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Gracias por escoger un producto de Brandson. Para que pueda disfrutar de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.

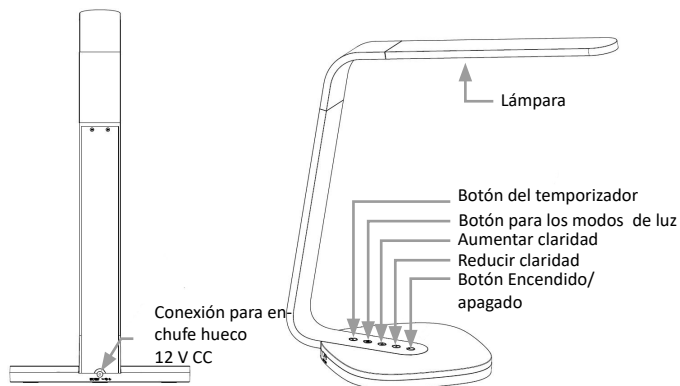
1. Volumen de suministro

- Lámpara LED
- Conector de corriente CC (5,5 mm)
- Instrucciones de uso

2. Datos técnicos

Tensión de servicio	12 V CC / 500 mA
Propiedades	<ul style="list-style-type: none">• 3 colores (natural, blanco, amarillo)• Control táctil• Función de temporizador (unos 40 minutos)• Regulable (5 niveles)

3. Detalles del producto



4. Puesta en marcha

Antes de la primera puesta en marcha, controle que los componentes del aparato estén intactos y que funcionen correctamente. Saque el aparato del embalaje y retire todo el material de embalaje. Coloque la lámpara sobre una superficie plana y recta, de manera que no pueda volcar.

A continuación, conecte el enchufe adaptador de corriente 12 V CC suministrado a una toma de corriente con buena conexión y además a la lámpara con el fin de ponerla en funcionamiento.

Pulse el botón «Encendido/apagado» para apagar o encender la lámpara.

5. Función de temporizador

Pulse y mantenga pulsado el botón «Timer» para activar esta función. El LED rojo parpadeará dos veces y emitirá un pitido. El temporizador está ahora encendido para unos 40 minutos. La lámpara se apaga una vez transcurrido este tiempo. Si vuelve a pulsar el botón «Timer» en la función de temporizador, este volverá a configurarse en 40 minutos.

6. Cambiar el modo de la luz

Pulse el botón «Mode» para seleccionar entre tres modos diferentes de luz (natural, blanca o amarilla).

7. Función de regulación (aumentar claridad)

Para regular la claridad de la lámpara, mantenga pulsado el botón «Aumentar claridad» o «Reducir claridad» hasta alcanzar la claridad deseada.

8. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. No produzca un cortocircuito en el producto. El dispositivo no admite la operación en exteriores, utilícelo solo en entornos secos. Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo protegido de las altas temperaturas. No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibra-

ciones porque esto puede dañar las partes electrónicas. Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay daños. No debe usarse el dispositivo, si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna forma. Cumpla con las determinaciones y limitaciones nacionales. No use el dispositivo para usos diferentes de los que ha sido creado. Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El producto solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.

9. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Sus componentes deben separarse para el reciclaje o su eliminación, ya que los componentes peligrosos y venenosos pueden producir daños al medio ambiente en caso de una eliminación inadecuada. Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a reenviar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente. Para obtener información sobre los puntos de recogida autorizados en su zona, póngase en contacto con la administración local de su ciudad o municipio.



Directiva WEEE: 2012/19/UE
Número de registro WEEE: DE 67896761

La empresa WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 304337 satisface los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes. Solicite una declaración de conformidad completa en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover (Alemania)

Umgebungstemperatur	+ 0-3°C bis 35-40°C
Ambient temperature	+ 0-3°C until 35-40°C
Température ambiante	+ 0-3°C à 35-40°C
Temperatura ambiente	+ 0-3°C fino 35-40°C
Temperatura ambiente	+ 0-3°C a 35-40°C

Notes

CONTACT US



feedback@ganzeinfach.de



(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET



brandson-equipment.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16 · 30179 Hannover, DE

V1.1